### PROCÈS-VERBAL

# 113<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle de l'Association canadienne des producteurs de semences

Westin Nova Scotian, Halifax (Nouvelle-Écosse) Mardi 10 juillet 2017

La réunion commence à 8 heures avec le mot de bienvenue et un accueil officiel de la part de Kevin Runnalls, président de l'Association canadienne des producteurs de semences (ACPS). K. Runnalls demande un moment de silence en souvenir des membres décédés au cours de la dernière année.

Motion d'adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle de juillet 2016, tel qu'affiché sur le site Web de l'ACPS. Proposée par Les Trowell; appuyée par Jonathan Nyborg ADOPTÉE

K. Runnalls présente le Rapport du président.

Jonathan Nyborg, 1<sup>er</sup> vice-président, présente le Rapport du conseil d'administration.

Glyn Chancey, directeur exécutif, présente le Rapport du directeur exécutif.

K Runnalls présente les membres du Comité des résolutions, Norm Lyster, Richard Stamp et Dale Connell. L'heure limite pour présenter des résolutions est fixée à 23 heures le mercredi 12 juillet.

K. Runnalls présente les réponses aux résolutions reçues lors de l'Assemblée générale annuelle de l'ACPS de 2016 à Clear Lake, au Manitoba.

**Motion d'adoption de l'ordre du jour de l'AGA.** Carl Bolton demande l'ajout d'une séance réservée aux membres. Proposée par Carl Bolton; appuyée par Joe Hickson **ADOPTÉE** 

G. Chancey présente le Rapport financier.

Motion d'adoption des états financiers. Proposée par Dan Curtis; appuyée par Laurie Wakefield ADOPTÉE

Motion visant à nommer KPMG comme vérificateurs de l'Association pour l'année qui vient, en fonction des honoraires fixés par le conseil d'administration. Proposée par Barry Reisner; appuyée par Art Bolton ADOPTÉE

G. Chancey présente les prévisions triennales et les modifications proposées à la rémunération des administrateurs de l'ACPS, qui passe d'un modèle d'honoraires à un modèle d'indemnité quotidienne.

Motion visant à modifier la base de rémunération des administrateurs d'un modèle d'honoraires à un modèle d'indemnité quotidienne.

Proposée par David Mol; appuyée par Barry Reisner

Les membres demandent des précisions pour savoir si la rémunération proposée en vertu du modèle d'indemnité quotidienne vise tous les administrateurs ou se limite aux administrateurs représentant les producteurs de semences. On confirme que la motion visant à modifier les indemnités quotidiennes se

limite aux administrateurs représentant les producteurs de semences, le conseiller scientifique de l'ACPS et le comité exécutif. **ADOPTÉE** 

Motion visant à augmenter le plafond du budget de rémunération des administrateurs de 44 000 \$ à 100 000 \$.

Les membres demandent des précisions sur la façon dont la rémunération des administrateurs est calculée et comment le plafond des indemnités quotidiennes serait fixé en vertu de ce scénario. Les précisions sont données. Proposée par Les Trowell; appuyée par Laurie Wakefield **ADOPTÉE** 

Norm Lyster présente le Rapport du Comité des mises en candidature. Des plaques remises aux administrateurs sortants sont présentées à Julie Robinson et à Dan MacEachern.

Motion d'adoption du Rapport des mises en candidature. Proposée par Norm Lyster; appuyée par Eric McLean. ADOPTÉE

Motion d'ajournement présentée par E. McLean

### PROCÈS-VERBAL

113<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle de l'Association canadienne des producteurs de semences

Westin Nova Scotian, Halifax (Nouvelle-Écosse) Mercredi 12 juillet 2017

La réunion commence à 8 heures avec le mot de bienvenue et des remerciements spéciaux aux commanditaires de l'événement de l'ACPS.

Une séance sur le projet Collaboration Synergie des semences est animée par Warren Wilson. La séance est ouverte aux collègues d'autres associations de l'industrie. Les directeurs exécutifs des associations membres du projet Collaboration Synergie des semences (Dave Carey pour l'Association canadienne du commerce des semences, Glyn Chancey pour l'Association canadienne des producteurs de semences, Roy van Wyk pour l'Institut canadien des semences, Krista Erikson pour l'Association des analystes de semences commerciales du Canada, Lorne Hadley pour la Canadian Plant Protection Agency, et Stephen Yarrow pour Crop Life Canada) présentent un rapport d'avancement sur les travaux effectués à ce jour et les plans pour la prochaine phase des travaux. Cette séance est suivie d'une discussion de groupe de dirigeants de l'industrie, animée par Shawn Brook de Issues Ink. Les membres du groupe étaient Cathy Fedoruk de Kamsack, en Saskatchewan, Jonathan Nyborg de New Denmark, au Nouveau-Brunswick, Scott Horner de Lethbridge, en Alberta, Jeff Reid d'Ottawa, en Ontario, Morgan Webb de Leduc, en Alberta et Jay Bradshaw de Kitchener, en Ontario.

La séance sur Synergie des semences est suivie d'une présentation et d'une discussion d'un groupe d'experts sur les redevances de fin de chaîne animée par Warren Wilson d'Intersol Consulting. La séance est coprésidée par Erin Armstrong, de Canterra Seeds, et Anthony Parker, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments. Erin et Anthony présentent, respectivement : une mise à jour sur les activités du Groupe de travail sur la création de valeur de la Table ronde sur la chaîne de valeur des grains d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) et un aperçu de la façon dont pourrait fonctionner un

système de redevances de fin de chaîne habilité par des modifications à la *Loi sur protection des obtentions végétales*. Les présentations sont suivies d'une discussion d'un groupe d'experts de l'industrie animée par Erin Armstrong, le groupe étant composé de Norm Lyster de Stettler, en Alberta, de Kofi Agblor de Saskatoon, en Saskatchewan, de Lorne Hadley de la Saskatchewan, de Harvey Brooks de Saskatoon, en Saskatchewan, et de Crosby Devitt de Guelph, en Ontario.

La séance sur les RFC est suivie d'un repas. Le conférencier invité, Bill Carr, est présenté par Jonathan Nyborg, le premier vice-président de l'ACPS.

Bill Carr est suivi de Martin Provencher (président de l'Association des producteurs de semences du Québec et administrateur de l'ACPS) qui invite les délégués à l'Assemblée générale annuelle de 2018 à Montréal, au Québec.

La dernière séance de la journée est consacrée à une présentation du *Plan stratégique 2017-2023* de l'ACPS récemment approuvé ainsi que des priorités de mise en œuvre et des plans de travail connexes pour 2017-2020. Les éléments du Plan stratégique sont présentés par l'expert-conseil Monty Doyle et le plan de travail global de mise en œuvre est présenté par Glyn Chancey, le directeur exécutif de l'ACPS. Des précisions sur les principaux éléments du plan de mise en œuvre sont présentées par : Doug Miller, administrateur gestionnaire de la certification et de la technologie de l'ACPS (initiative du guichet unique); Mike Scheffel, administrateur gestionnaire des politiques et des normes de l'ACPS (modernisation de la Circulaire 6); et Caroline Lafontaine, administratrice gestionnaire des communications et des services aux membres (formation des producteurs de semences, éducation et professionnalisation).

## PROCÈS-VERBAL

## 113<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle de l'Association canadienne des producteurs de semences

Westin Nova Scotian, Halifax (Nouvelle-Écosse) Jeudi 13 juillet 2017

La réunion commence à 8 heures avec le mot de bienvenue et des remerciements spéciaux aux commanditaires de l'événement de l'ACPS.

het Boruff, directeur général de l'Association of Official Seed Certifying Agencies (AOSCA), présente le Rapport de l'AOSCA.

Annie Bergeron, administratrice au conseil de l'Association des SICSA, présente le Rapport de l'Association des services d'inspection des cultures de semences autorisés (SICSA).

Morgan Webb, président de l'Association des analystes de semences commerciales du Canada (AASCC), présente un rapport de l'AASCC.

Roy van Wyk, directeur exécutif de l'Institut canadien des semences (ICS), présente un rapport au nom de l'ICS.

Wendy Jahn, gestionnaire nationale de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), présente le Rapport de l'ACIA.

Une réunion réservée aux membres a lieu.

Norm Lyster, président du Comité des résolutions, présente les résolutions suivantes :

### Résolution nº 1

**ATTENDU QUE** de nombreux efforts ont été déployés pour faire de l'Assemblée générale annuelle de 2017 de l'ACPS à Halifax, en Nouvelle-Écosse, une réussite;

**ATTENDU QUE** de nombreux organismes ont contribué des sommes d'argent à l'appui du financement de l'assemblée annuelle;

**PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU** que l'ACPS tient à remercier tous les conférenciers, invités spéciaux, membres du comité local d'organisation, membres du personnel et tous les commanditaires de leurs efforts et contributions pour l'assemblée générale à Halifax (N.-É.) et en dresse une liste dans le rapport annuel.

#### Résolution n° 2

**ATTENDU QU**'il est dans l'intérêt du Canada de protéger les obtentions végétales afin d'assurer l'avenir de l'agriculture pendant des générations;

**ATTENDU QU**'il est très important de protéger des caractères génétiques précis tels que le gène SM1 dans les variétés de blé tolérant à la cécidomyie;

**ATTENDU QU**'il est connu que les installations agréées de nettoyage des grains ont des obligations juridiques de tenir des dossiers à jour des grains traités;

**PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU** que l'ACPS demande au gouvernement du Canada d'exiger l'agrément de toutes les installations de nettoyage des grains (tant mobiles que fixes) et de s'assurer que toutes les installations sont exploitées par des exploitants formés et agréés.

Proposée par Roy Klym, Regina, SK; appuyée par Carl Bolton, Dublin, ON ADOPTÉE

#### Résolution n° 3

**ATTENDU QUE** les Guides des semences annuels sont publiés par les trois provinces des Prairies afin de promouvoir l'utilisation et la vente de semences pédigrées;

**ATTENDU QUE** les Guides des semences provinciaux sont souvent la première source de renseignements pour les producteurs commerciaux relativement aux plus récentes variétés et sont une ressource utilisée pour plusieurs années;

**ATTENDU QU'**en raison des dates de publication, les renseignements sur les variétés et les producteurs ont été absents ces dernières années en raison de questions de délais concernant l'approbation des certificats de cultures des champs ou de paiements de comptes, ce qui compromet l'intégrité des données;

**ATTENDU QUE** les producteurs de semences et les détenteurs de droits sur les variétés comptent sur la publication de ces guides des semences comme outil de commercialisation à long terme;

**ATTENDU QU'**il n'y aucune semence réelle à vendre tant que le certificat n'a pas été délivré et que la semence n'a pas été conditionnée;

**IL EST RÉSOLU** que l'Association canadienne des producteurs de semences fournisse aux éditeurs du Guide des semences provincial les données des producteurs de semences à l'égard de toutes les variétés dont l'inspection a été réalisée pour l'année en cours.

Proposée par Cathy Fedoruk, Kamsack, SK; appuyée par Ward Oatway, Clive, AB

Une modification à la résolution n° 3 est proposée en vue d'exclure les champs qui ont fait l'objet d'un rejet des listes de semences fournies aux éditeurs du Guide des semences. La motion a fait l'objet d'une modification ultérieure de façon à inclure la classe prévue des semences et les comptes en règle.

ADOPTÉE

Art Bolton propose une motion venant des participants.

Motion demandant au Comité exécutif de faire parvenir une lettre de félicitations à Robynne Anderson pour intronisation au Temple de la renommée de l'agriculture canadienne, et à Kim McConnell qui a été reçue de l'Ordre du Canada. Proposée par Art Bolton; appuyée par Laurie Wakefield ADOPTÉE

Les Trowell remercie le conseil d'avoir accordé aux membres la possibilité de tenir une séance réservée aux membres et demande qu'à l'avenir toutes les AGA de l'ACPS comportent une séance réservée aux membres.

Motion d'ajournement. Proposée par Joe Rennick.

Les personnes suivantes ont reçu le prix Membre honoraire à vie lors du banquet de remise des prix de l'ACPS : Richard Martin (î.-P.-É.), Peter Boswall (î.-P.-É.) et Dale Adolphe (ON)

Les personnes suivantes ont reçu le prix Sociétaire Robertson lors du banquet de remise des prix de l'ACPS : Jim Baillie (N.-É.), Grahame et Kathy Hardy (ON).